



„Wir möchten für das Dorf mit wenig viel bewegen und das haben wir bereits geschafft.“

Kurtinigs Bürgermeister Manfred Mayer

europäische Dörfer aus 11 Ländern nahmen am heurigen Wettbewerb um den Europäischen Dorferneuerungspreis teil. Darunter war auch die Unterlandler Gemeinde Kurtinig (siehe Bericht).

MITTWOCH, 13.7.
Tag 27° Nacht 17°
Wechselnd bewölkt,
stellenweise Schauer.

DONNERSTAG, 14.7.
Tag 25° Nacht 14°
Ziemlich freundlich,
zeitweise sonnig.

FREITAG, 15.7.
Tag 26° Nacht 14°
Recht freundlich:
Sonne und Wolken.



Gemeinsamer Gottesdienst vor dem Altersheim

KALTERN. Angehörige alter Menschen, Kalterer Bürger, freiwillige Helfer und Freunde des Hauses kamen im Hof des Altenheims zusammen, um einen Gottesdienst zu feiern. Dekan Erwin Raffl zelebrierte die Messe, die vom Kalterer Pfarrchor musikalisch gestaltet wurde; die Fürbitten wurden abwechselnd von Alt und Jung verlesen. Zum Abschluss des offiziellen Teils hielt Andreas von Luttrotti eine Ansprache, in der er vom Leben und Wirken seines Vaters Ludwig erzählte. Er war viele Jahre hindurch der Präsident des Altenheimes Kaltern und maßgeblich an der Entwicklung der Einrichtung beteiligt gewesen. Danach waren alle Anwesenden zu einem Umtrunk auf der Terrasse geladen. Heimbewohner und Gäste wurden von freiwilligen Helfern und Mitarbeitern mit Häppchen und Getränken verwöhnt.

AUFLÖSUNG

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 3 | 3 | 2 | 3 | 3 | 4 | 4 |
| 4 | 4 | 3 | 2 | 3 | 4 | 4 | 5 |
| 4 | 2 | 2 | 1 | 4 | 3 | 3 | 5 |
| 5 | 5 | 5 | 5 | 4 | 2 | 3 | 5 |
| 4 | 4 | 5 | 4 | 4 | 2 | 5 | 5 |
| 1 | 4 | 1 | 2 | 2 | 4 | 2 | 2 |
| 3 | 4 | 2 | 4 | 4 | 4 | 3 | 3 |
| 3 | 3 | 2 | 3 | 3 | 3 | 1 | 3 |

Kleinkind stürzt 4 Meter in die Tiefe

UNFALL: Eineinhalbjähriger Bub nach Sturz von Balkon mittelschwer verletzt – Vordach verhinderte weiteren Absturz

AUER (sk). Einen aufmerksamen Schutzengel hatte gestern Vormittag in Auer ein 20 Monate alter Bub. Das Kleinkind war von einem Balkon gefallen. Nur ein Vordach verhinderte, dass das Kind rund 8 Meter in die Tiefe stürzte.

Die Eltern hatten den Eineinhalbjährigen gegen 9 Uhr nur für einen kurzen Moment unbeaufsichtigt gelassen. Laut ersten Angaben soll der Bub in dieser Zeit zunächst auf einen Stuhl, dann auf einen Tisch geklettert sein, die auf dem Balkon der elterlichen Wohnung stehen. Der Bub dürfte wahrscheinlich das

Gleichgewicht verloren haben und in der Folge über das Gelände gefallen sein.

Bei seinem Absturz hatte der Kleine Glück im Unglück: Nach nur 4 Metern landete das Kind auf einem Vordach und blieb dort liegen. Ohne dieses wäre der Bub weitere 4 Meter in die Tiefe gestürzt. Die Männer der

sofort herbeigerufenen Freiwilligen Feuerwehr von Auer stiegen mithilfe von Leitern zum verletzten Kleinkind auf. In Zusammenarbeit mit den Sanitätern des Weißen Kreuzes Unterland konnten sie das Kind mit einer Trage vom Dach bergen. In der Folge wurde der Bub per Rettungswagen vom Weißen

Kreuz zum Sportplatz Auer gebracht, wo das Team des Landesrettungshubschraubers Pelikan 1 das verletzte Kind übernahm und ins Bozner Krankenhaus flog. Das Kleinkind soll sich mittelschwere Verletzungen zugezogen haben. Die Carabinieri ermitteln nun den Unfallhergang.

© Alle Rechte vorbehalten

Zukunft ist gesichert

KINDERHORT: Derzeitige Genossenschaft hört auf

SALURN (rd). Die Sozialgenossenschaft, die seit Jahren den Tagesmutterdienst für Kleinkinder betreut, beendet mit Jahresende ihre Tätigkeit. Der Salurner Gemeinderat beschloss daher im Rahmen seiner jüngsten Sitzung, für die kommenden Jahre 2017 und 2018 eine andere Genossenschaft mit dem Dienst zu

beauftragen. Die Initiative dazu kam vom der Demokratischen Partei. Der Gemeinderat nahm eigens eine Bilanzänderung vor, um das notwendige Geld bereitzustellen. Die Gemeinde zahlt künftig nur die tatsächlich geleisteten Stunden; eine pauschale Vergütung ist nun nicht mehr geplant.

© Alle Rechte vorbehalten

Einkaufsabende für die Kalterer

GESCHÄFTE: Lange Donnerstage im Juli und August – Rahmenprogramm

KALTERN. Am Donnerstag hatten die Kalterer Geschäfte wieder bis 22 Uhr geöffnet.

Auf die langen Einkaufssamstage im Frühling folgen im Juli und August lange Einkaufsabende, immer donnerstags. Die Kalterer Vereine und Verbände gestalten dabei ein buntes Rahmen-

programm. Die gastronomischen Betriebe bieten kulinarische Köstlichkeiten, während Musikgruppen das abendliche Treiben musikalisch begleiten. Am 14. Juli steht alles im Zeichen des Sports, bevor es mit den Themen Spiel, Handwerk, Kunst und vielem mehr weitergeht.

„Ein besonderes und verlängertes Einkaufserlebnis im historischen Zentrum von Kaltern zu bieten ist unser Anliegen“, sagt Tourismusvereinspräsident Sigward Rainer.

© Alle Rechte vorbehalten

@ Infos unterTel. 0471 963 169 oder www.kaltern.com

„Vom Aschenputtel zur Prinzessin“

AUSZEICHNUNG: Gemeinde Kurtinig wird von einer Fachjury für den Dorferneuerungspreis nominiert

KURTINIG. Die Gemeinde Kurtinig erreichte mit der Teilnahme am Dorferneuerungspreis 2016 eine Nominierung in der Kategorie „Europäischer Dorferneuerungspreis für besondere Leistungen in mehreren Bereichen der Dorfentwicklung“. Neben 23 weiteren europäischen Dörfern aus 11 Staaten nahm die Gemeinde am Wettbewerb teil.

Vergeben wird der Preis alle 2 Jahre von der Europäischen Arbeitsgemeinschaft Landentwicklung und Dorferneuerung (ARGE). „Für eine kleine Gemeinde wie Kurtinig war es eine große Ehre, am Wettbewerb teilzunehmen und dadurch große Akzente für die Zukunft der Dorfgemeinschaft und der Bürger zu setzen“, sagt Bürgermeister Manfred Mayr. Bereits im Juni begrüßte er 3 Jurymitglieder in Kurtinig. Sie nahmen sich Zeit, um sich im Gespräch mit dem Bürgermeister und im Rahmen einer Begehung ein Bild vom Dorf zu verschaffen.

Bei der abschließenden Bewertungssitzung in München wurde im Juli die Siegergemeinde bekannt gegeben. Die Gemeinde Fließ in Tirol konnte



3 Juroren des Dorferneuerungspreises kamen nach Kurtinig. Im Bild (von links) Hartwig Wetschko, Carlo Lejeune, der Kurtiniger Bürgermeister Manfred Mayr und Juror Leonhard Rill.

sich neben den 23 anderen Gemeinden durchsetzen, die laut der ARGE „auf hohem und

höchstem Niveau“ standen. Das 650-Seelen-Dorf Kurtinig wurde mit einer Nominierung in

der Kategorie „Europäischer Dorferneuerungspreis für besondere Leistungen in mehreren Bereichen der Dorfentwicklung“ geehrt. „Das ist ein großer Erfolg für uns alle, dass wir in dieser Kategorie hervorgehoben worden sind“, sagte Bürgermeister Mayr. Das Dorf überzeugte die Jury mit der Erarbeitung eines innovativen, umfassenden Dorfentwicklungsplans, der unter gezielter Einbeziehung der Bürger erstellt worden sei.

„Eines der zentralen Elemente stellt dabei der qualitätvolle Umgang mit der historischen Bausubstanz insbesondere in der Kernzone dar“, betont die Jury.

Ebenfalls berücksichtigt wurden Kurtinigs außergewöhnliche Gestaltungsmaßnahmen im öffentlichen Raum, wie etwa mit der Idee, den Dorfplatz als eine Art Wohnzimmer für die Bewohner aufzuwerten. Auch die Schaffung einer Parklandschaft bei den öffentlichen Gebäuden wie Kindergarten, Schule und Kulturhaus tragen laut der Jury zu einer positiven Innenentwicklung bei. Gelobt wurde zudem der dank einer Zusammenarbeit mehrerer Gemeinden ent-

standene Skaterpark Unterland und der ebenfalls in Partnerschaft mit benachbarten Gemeinden entwickelte Weinlehrpfad „Drei-Dörfer – ein Weg“.

Kurtinig habe sich „von einem Aschenputteldasein zu einem Prinzessinnen-Dasein hin entwickelt“, sagt Bürgermeister Mayr.

Ein großer Dank gebühre seinem Vorgänger und dem nunmehrigen Ehrenbürger Walter Giacomuzzi. „Dank seiner fleißigen Vorarbeit konnte das Projekt erst realisiert werden“, sagt der Bürgermeister.

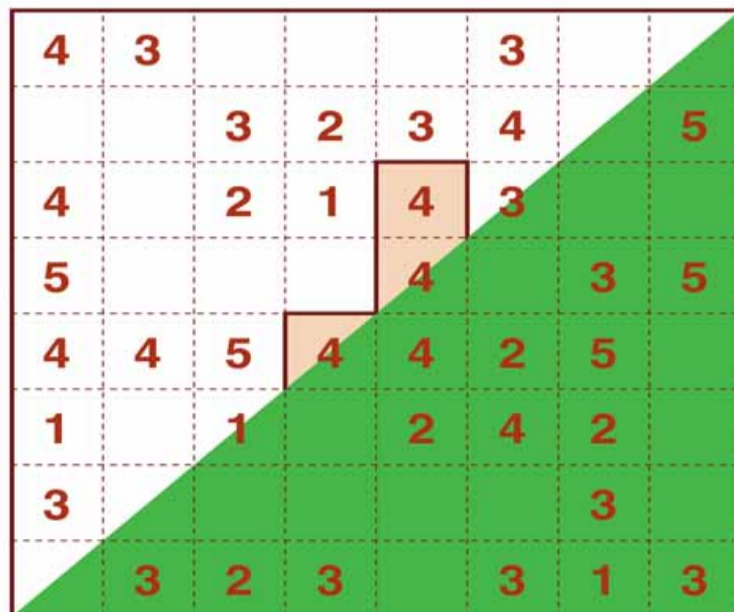
Preisverleihung findet im September in Ungarn statt

Vom 8. bis 10. September findet in der ungarischen Stadt Tihany die Preisverleihung statt, bei der natürlich auch die Gemeinde Kurtinig mit einer Abordnung vertreten sein wird. „Mich persönlich freut es sehr, dass der Gemeinde und dem gesamten Team hinter dem Projekt Anerkennung zukommt“, sagt Bürgermeister Mayr, der der Preisverleihung im September schon voller Vorfreude entgegenblickt.

© Alle Rechte vorbehalten

FILLOMINO

Unterteilen Sie das Fillomino in unterschiedlich große Felder und tragen Sie in die Kästchen die fehlenden Zahlen ein. Die Zahlen geben dabei die Anzahl der Kästchen pro Feld an: Ein Fünfer-Feld muss also aus fünf zusammenhängenden Fünfer-Kästchen bestehen, ein Einser-Feld nur aus einem. Die Felder mit gleichen Zahlen dürfen sich aber nur über Eck berühren, waagrecht und senkrecht nicht.



SCHLUSSVERKAUF

Bekleidung & Zubehör

-10% -20% -30%

MET XILO

49,80€ -30%

34,30€

sanvit

Bike & Fitness

EPPAN - SILLWEG 70A
TEL. 0471 660775 - www.sanvit.com